

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”

Con aprobación eclesiástica

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle G, n.º 169, 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartin G

Apartado de Correos: N.º 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MIERCOLES 10 DE ENERO DE 1912

NÚM. 207

SANTORAL

Miércoles 10.—San Agatón, Papa; San Guillermo, Arzobispo; San Juan Bueno, Obispo; San Nicanor, mártir, y San Gonzalo de Amaranto, confesor.—Nació Gonzalo en un lugar llamado Taglide, en Portugal, y fué inclinado á la virtud desde sus primeros años. La oración, el estudio y el ejercicio de obras de caridad eran sus más continuas ocupaciones. Caminó á Roma y á Jerusalén

para visitar los Santos Lugares y los venerandos sepulcros de los mártires, y después profesó vida monástica en la Orden de Santo Domingo. Hizo el Señor, por su medio, muchos milagros, y por último, le llevó para sí el día 10 de enero del año 1260.

El verdadero humilde, aunque tenga cosas buenas, se considera como un jumento cargado de oro y piedras preciosas.

dicia en que te revuelcas, Tirano, se escapan diáfanos y sutiles gases saturados de espíritu público, que todavía no han consumido ni la Penitenciaría ni los cadalsos guatemaltecos, levitados á porfía, y, estos ayes lastimeros de la opresión, se difunden por nuestro espacio, por nuestro claro Cielo, lanzando elocuentes voces de protesta legítima y de reto, y pidiendo reivindicación, venganza contra el vulgar usurpador y libertal para la Patria!

Esta es la voz latente, pero viva de los pocos patriotas que no ha enmudecido el servilismo, ni las torturas de las cárceles. En el pecho de los guatemaltecos honrados, de los que aún no han perdido la noción de dignidad y de vergüenza, esta voz encuentra eco y se repercute y estallar á como justa explosión del sentimiento Nacional, vilepudiado y escarnecido y, cansados ya del oprobioso estado de abyección que el palo y los asesinatos y las cadenas nos han impuesto, sacudiremos con la fe del creyente, el yugo afrentoso que nos deprime: é insulta.

Manes del año 21! resucitad: comunicad vuestros ardores de patriotas á los abyectos, iluminad esas podridas conciencias y quitadles la oscura y sumisa venda que los envilece y encenaga!! Guatemaltecos: nuestra soberanía se hunde! El sátrapa Cabrera comprende que su solio tambalea y se desquicia, y para conservarlo, no se detiene ante el crimen más afrentoso, más inicuo imaginable: el de vender á la Patria, nuestra Madre!

Cabrera conoce por el grito espeluznante é incesante de su depravada conciencia y por el peso horrible y abrumador de sus nefandos crímenes, por la oleada sofocante de sangre que lo envuelve; sangre que él ha derramado por todos los ámbitos del país—que su caída es inevitable; está ya decretada, y, para no abandonar el usurpado mando, para cometer sus últimos bandalimos, comisionó á su eunuco JOAQUÍN MÉNDEZ, para ir á los Estados Unidos á ofrecer á aquel Gobierno, la Soberanía

de la Nación á cambio de obtener TREINTA MILLONES DE DÓLARES!!!!

No le ha bastado al «benemérito» robarse todo el oro que ha producido el País durante los 14 años de su nefanda administración—salandrágica, sino que todavía quiere completar su obra de exterminio, vendiéndonos maniatados, como á borregos infelices.

Manuel Cabrera: ¿dónde está el producto de las Aduanas marítimas y terrestres que se percibe en oro, contante y sonante? ¿Qué habéis hecho de ese depósito que sube á TREINTICINCO MILLONES DE PESOS?

¡Pobre Pueblo! Le llama benemérito á quien le tiene con hambre, sin hogar, sin honra y aún sin moneda, para colmo de desventuras!

¡Ah, ironía del Destino! Quien lo creyera! La moneda de Guatemala, desde que gobierna el benemérito, está convertida en papeles sucios y mugrientos, que con el nombre de cédulas y billetes, corren de mano en mano, causando asco su repugnante contacto!

La plata y el oro? ¡Ah! están convertidos en lujosos palacios en Bremen, en París, en Hamburgo, y en rumbosas acciones de Bancos extranjeros, todo escrito á nombre del INFATIGABLE PROTECTOR DE GUATEMALA Y DE LA JUVENTUD ESTUDIOSA!!!!

Manuel Cabrera, falso y doloso, como siempre, nos quiso engañar una vez más, el año pasado, presentándonos la comedia de que 5 casas Americanas ofrecían prestarnos 30 millones de pesos oro, fascinándonos conque ese dinero nos sacaría de la afrentosa situación pecuniaria en que nos ha colocado la HONRADEZ del creador de las bancas de Minerva, y para deslumbrarnos, convocó arteramente á la Asamblea, con pretexto de que debía discutir parcialmente, cada una de las proposiciones; pero esta reunión de Diputados—como bien lo sabemos—no ha pasado de ser una nueva y ridícula farsa, pues estamos en posesión de la verdad de los hechos, los cuales publicamos á continuación, para honra y gloria del... benemérito que dejó morir de sufrimiento nostálgico, en el ostracismo, á su desventurada esposa!

Stahl, Adolfo Benz, José Santos Chocano y Máximo Soto Hall—benemérito cuarteto de halcones—fueron comisionados por Cabrera para ir á mentigar á los Estados Unidos el dinero que tanto ansía atrapar éste, pues su sed de oro es insaciable y creyendo los financieros de nuevo cuño de Cabrera, que los yan-

kees son tan fáciles de engañar, como al pobre pueblo Guatemalteco, les ofrecieron, para conseguir los millones apetecidos, que les darían “la Gallina de los huevos de oro” de la leyenda, es decir, que en cambio de los millones de dólares, les entregarían á la infeliz Guatemala, maniatada, con todo y habitantes! Ante tan deslumbradora oferta, los americanos, siempre cautelosos y prácticos, desconfiaron y antes de dar el dinero, decidieron venir á convencerse, en persona, de si era verdad “tanta belleza” y asegurar sus millones.

Efectivamente, llegaron á Guatemala y se hospedaron en el Gran Hotel, por cuenta del Estado, ¡este pobre y sufrido Estado que todo lo paga! Hablaron con Cabrera y le dijeron que estaban en disposición de dar los tan llevados y traídos millones, en cambio de la entrega del territorio Nacional; pero que al practicar esta operación, ellos deseaban asegurarse, y como él, (Cabrera) no les merecía ninguna confianza, exigían que les pusiese un fiador abonado y responsable, y ahí fué la bronca. Cabrera se sulfuró (¡decirle al Zar que no les inspiraba fe!) y no pudiendo descargar sus iras sobre los señores Gringos, porque bien sabía á qué se exponía, se mordió los labios, procuró disimular su mal contenido coraje y les contestó con su habitual hipocresía que “no tenía inconveniente; pero que para salvar las apariencias iba á convocar á la Asamblea Nacional, para que aprobase los famosos proyectos”. Enseguida, se llamó á los Diputados y se les dió la consignata de que hicieran gran alharca de patriotería y que no aprobaran ningún proyecto de empréstito, á fin de poder contestar Cabrera á los banqueros americanos: “Vean Uds., yo estoy dispuesto á entregarles á Guatemala y á... Centro América, si quieren, siempre que me den los TREINTA MILLONES DE PESOS; pero ya ven que la Asamblea no quiere...”

Siendo la verdad, que el farsante Cabrera, no recibió los millones, porque los Gringos no quisieron soltárselos sin garantía; pues ninguno quiso fiarlo, debido á que el Licenciado, ni como Gobernante ni como particular, tiene ningún crédito ni dentro ni fuera del país.

Pasada la impresión de aquellos días y amenguado un tanto el bochorno consiguiente, Cabrera ha vuelto á acariciar la idea que lo domina—conseguir más dinero—y ha mandado últimamente á su Ministro, Joaquín Méndez, á mendigar una vez más, en diferentes casas Americanas, los famosos millones, habiendo llegado á tal extremo su perfidia, que dió instrucciones á su digno Ministro, para pedirle al Gobierno Americano el

De Guatemala

Un manifiesto de patriotas

El Aguila Americana ciérne sus alas fatidicas sobre nuestras cabezas!

Nuestra Patria, este hermoso jirón del suelo Centro-Americano, esta amorosa y sufrida Madre que nos lleva en su seno, está próxima á caer en manos de los modernos conquistadores: los yankees. Cabrera la está ofreciendo en venta vergonzosa á igual de la infortunada Nicaragua!

El sufrimiento de un pueblo, tiene su límite.

El insultante y descarado continuismo no tiene razón de existir en pleno siglo XX.

La mofa y el escarnio que se hace de nuestra vergonzosa resignación, ha rebasado los bordes de nuestra criminal indiferencia y pasividad. No debemos consentirlo más.

Abdicar de nuestros derechos y deberes, tolerar más tiempo el absolutismo Neroniano, no solo es humillante cobardía, es un horrendo crimen de lesa Patria, del que tarde ó temprano debemos responder ante la Historia.

La sangre se subleva, los nervios más enervados se crispan al contemplar el triste y sombrío cuadro que presenta hoy nuestra desventurada Guatemala, reflejado en los escualidos y tétricos rostros de sus hijos, rostros cruzados por el infamante látigo del más absoluto despotismo y de la más estúpida de las tiranías. Manuel Cabrera, el aborto del Averno, el más abominable y execrable de las fieras humanas, se ha propuesto extinguir la dignidad Nacional é individual de cada uno de los guatemaltecos.

Baldón eterno para ese y para los abyectos, y felones! Pero nó: no conseguirás menguarlo, impunemente, tu atrevida felonía! Todavía corre sangre en nuestras venas y aún de ese estercolero de inmun-

dinero que codicia, para llenar sus insondables bolsillos y dar pretexto, con esa negociación, al mencionado Gobierno, para que intervenga en las contiendas y le sostenga en el puesto de Presidente vitalicio de Guatemala, hoy, que el pueblo, despertando de su letargo, se da cuenta de tanta ignominia y lo expulsa ya del trono presidencial.

GUATEMALTECOS: Dirigid vuestra melancólica mirada en derredor vuestro y hacia la infeliz Nicaragua: ved en ella, nuestro desastroso porvenir, nuestro lastimero mañana, si claudicamos, si nos dejamos vencer antes de luchar. Pero no, no nos vencerán! Irgámonos, lavátemonos, herribemos al tirano, al ambicioso, al asesino, al ladrón, al escarecedor de la Justicia; Manuel Cabrera, el Judas de la América Central!

La hora de la lucha llega y no la esquivemos: demostremos al Mundo que todavía tenemos vergüenza y honor.

Damas, Ancianos y Niños, Masahuales y Caciques: si los hombres de Guatemala han perdido la noción del decoro por la influencia del palo, á vosotros os toca levantarlos y redimirlos: estimuladlos y alzad muy alto el hermoso pendón de la protesta contra la tiranía.

Vosotros podéis salvar nuestros caros destinos y salvar á Guatemala. El Derecho nos asiste y nos ampara!

Despertad el adormecido amor á la Libertad que yace aletargado en el corazón de los imbéciles!

Vosotros podréis, con el incentivo irresistible de vuestras gracias, de vuestras voces argentinas y con el brillo magestuoso de vuestros plateados cabellos, con el recuerdo de vuestras históricas proezas, enardecer los ánimos de los degenerados y abyectos y comunicarles el fuego sacro de vuestro incorruptible civismo!

CONCIUDADANOS:

¡A las armas! Nos llama el deber! Viva la revolución!

¡Abajo el traidor, el conculcador Cabrera!

¡A vencer ó á morir por la Patria!

VIVA GUATEMALA!

Huehuetenango, diciembre de 1911.

Funerales civiles y entierro del ex-Presidente de la República don Salvador Lara

Ayer á las cuatro de la tarde se verificó el sepelio de don Salvador Lara quien murió en esta ciudad el domingo pasado.

Por los altos cargos públicos que desempeñó inclusive el de primer Magistrado de la República, el duelo revistió carácter nacional.

El Poder Ejecutivo acordó en consecuencia que sus funerales y entierro fueran considerados como actos oficiales.

Se le hicieron pues los honores que corresponden á un Presidente de la República.

El cadáver estuvo en el salón del Congreso en Capilla ardiente desde las diez de la mañana. El cortejo fúnebre salió de allí para el Cementerio General.

El discurso oficial estuvo á cargo del Señor Ministro de Gobernación, Licdo. Carlos María Jiménez.

Presentamos á la muy honorable familia Lara nuestros sentimientos de condolencia.

Nuestro grano de oro será pagado á 35 colones la fanega

Al principiar la recolección del café de la presente cosecha se nos comunicó por persona competente en la materia que su precio no bajaría de 30 colones, lo que siempre era un superabit respetable de 4 colonos más ó menos con respecto al año pasado en que fué pagado á 25 y 26 colones.

Las casas beneficiadoras de café no han dado hasta ahora ningún valor, han recibido café sin precio estipulado, al precio corriente como aquí se dice; el que en fecha prefijada, más ó menos á mediados de enero, cuando está recogida casi toda la cosecha se señalará en definitiva.

Un agricultor que conoce bien estos asuntos nos asegura que el quince de este mes será el día en que se estipulará el precio. Por otro conducto fidedigno hemos sabido que don Santiago Alvarado en Tres Ríos y doña Teresa Dent en El Mojón se han anticipado y han cambiado recibos el primero á \$ 35 y la 2ª á 32 la fanega.

De todas maneras la casa de Tournon que es indudablemente la que lleva entre nosotros la batuta en esta clase de negociaciones, no ha dicho nada al respecto todavía. Ya lo dirá y ella será la que vendrá á fijar la tasa en definitiva: De todas maneras es fácil conjeturar que esta casa, por su reputación de que goza entre nosotros no se quedara atrás y á buen seguro por el interés de mantener satisfecha su numerosa clientela no sostendrá el precio infimo, esto es el de 32 si no el máximo, ó cuando menos un término medio entre los dos, esto es, 33 á 34. Y alguien decía que hasta podría darse el caso que superaría el maximun, en el afán de deshacerse de varias competencias en pequeño que han obstaculizado la llegada á sus patios de todo el café que esperaban. De aquí que nuestra situación económica en el presente año se presenta bonancible. Dios lo quiera así.

Cablegramas

Nueva York, 5.—La estadística de 1911 trae 142 muertos y 103 heridos por los carros motores con una proporción de un 38 por ciento mayor que la del año anterior.

Nueva York, 5.—Oficialmente se desmiente la ruptura de relaciones entre Francia y España y que Geofray se marche á París.

Buenos Aires, 6.—Los ferroviarios rehusaron aceptar las condiciones de las compañías y han proclamado la huelga para el sábado venidero. Las compañías tienen esperanza de sustituir á los huelguistas con gente contratada del Uruguay y Chile y algunos ingenieros de la armada. Se sabe que el gobierno del Brasil compró armas al de Chile destinadas para el del Paraguay pero que serán enviadas por medio de la Legación del Paraguay en Buenos Aires.

Bilbao, 6.—En el teatro circo tuvieron lugar las fiestas del árbol de navidad, en

las que se repartieron 1500 juguetes, algenos de ellos de valor.

Sabadell, 6.—Ha tenido lugar una manifestación popular contra la guerra en la que se gritaba contra los procedimientos del Gobierno. La policía los dispersó.

Valencia, 6.—La sentencia del Consejo es la siguiente: 4 condenados á más de 6 años 17 á menos de 6 13 á menos de un año y 4 absueltos.

New York, 5.—Oficialmente se desmiente la ruptura de Relaciones entre Francia y España, ni que Geofray se marche á París.

Buenos Aires, 6.—Los ferroviarios rehusaron aceptar las condiciones de las compañías y han proclamado la huelga para el sábado venidero. Las compañías tienen esperanza de sustituir á los huelguistas con gente contratada del Uruguay y Chile y algunos ingenieros de la armada.

Se sabe que el Gobierno del Brasil compró armas al de Chile, destinadas para el del Paraguay, pero que serán enviadas por medio de la Legación del Paraguay en Buenos Aires.

Philippolis, 6.—Ni correo ni telegramas se han recibido de Constantinopla; se atribuye á exceso de nieve caída.

El Embajador de Turquía recibió esta mañana, por medio del Gobierno un mensaje en que le dicen que se rumora que en Constantinopla hay un gran disturbio y que según informes el Ministro de la Guerra ha sido asesinado.

México, 6.—El General Higinio Agullar ha sido arrestado por conexión en el plan de asesinar al Presidente Madero; ha confesado su culpabilidad.

Shanghai, 6.—Los Comandantes Generales del ejército imperialista han recibido orden de Pekin de reanudar las hostilidades á las 6 de la mañana del día 6, salvo el caso de recibir orden de haberse prorrogado el tiempo del armisticio. Esto obedece á que los revolucionarios han rehusado continuar las negociaciones porque las demandas de Yuan no son satisfactorias para Sim ni para Tang. El Presidente Sim ha dado instrucciones á Tang de invitar al primer Ministro Yuan á llegar personalmente á Shanghai para negociar con él como primer Ministro. Yuan cuenta ahora con una cantidad considerable de dinero y tiene confianza en su poder para debelar la revolución, máxime sabiendo que los revolucionarios carecen de él. Treinta mil imperialistas que estaban en la vecindad de Han Yang, han tenido un encuentro con los revolucionarios; de un momento á otro estarán en posesión de Han Yang.

Madrid, 6.—Las insignias de Echegaray son el Toison de oro en primer término y algunas otras. Cobian, en nombre de Echegaray, pronunció un discurso de agradecimiento por el homenaje en nombre del Consejo de Palacio. Canalejas pronunció un discurso. El temporal en Melilla arrecia. Se le ha telegrafado á Aldave que se le enviarán todos los elementos de guerra acumulados en Málaga con motivo del temporal. El contestó que con éstos será suficiente para las necesidades de la campaña. Canalejas dió con motivo del año nuevo un banquete á los Ministros. El lunes conocerá el Supremo Consejo de la causa de los cullerenses.

Oviedo, 6.—En los barrios extremos, á causa de la falta de higiene aumenta el tifus. Los hospitales están llenos.

Adrianópolis, 6.—Para Constantino-

pla marcha un ejército. El telégrafo está interrumpido.

Washington, 6.—El Ministro de China ha dispuesto retirarse de su puesto, llevándose su familia; el motivo no se conoce.

Washington, 6.—El Almirante Robley Evans falleció á causa de aguda indigestión que en menos de tres horas lo mató.

Oiena, 6.—La tumba del Conde Colalto fué profanada por ladrones. En Wewelry cuatro ataúdes fueron robados.

Ejercicios anuales de Sacerdotes

Ayer entró la primera tanda compuesta de 25 sacerdotes y además el Ilmo. señor Obispo. No sabemos quien predicará dichos ejercicios; es probable que sea algún misionero lazarista ó en su defecto el mismo señor Obispo. Saldrán el sábado próximo en la mañana. El lunes siguiente por la tarde entrará la segunda tanda.

Que sea en estos momentos para ellos el seminario donde están recluidos, un nuevo cenáculo para que al salir, lleos de vigor y fuerza emprendan la lucha con nuevos bríos en pro de la buena causa, la causa cristiana, el bien de la humanidad.

El crimen de Jatseka

**Cómo huyeron los asesinos
Su persecución.—El aeroplano,
la mejor policía.**

Nueva York.—Despachos de Jatseka (Estado de Illinois) dan cuenta del siguiente suceso:

Tres individuos de malos antecedentes atacaron é hirieron mortalmente, para robarle, á un ciudadano rico.

El agredido, aunque desangrándose, fué á la alcaldía y denunció al sheriff la agresión villana de que había sido víctima.

El sheriff quiso socorrerle; pero no tuvo tiempo.

Vióle morir á sus pies, entre sufrimientos horribles.

Abandonando el cadáver, salió á la calle, seguido de dos policías.

Un vecino díjole que los asesinos habían huido de la población, utilizando bicicletas de que se habían apoderado violentamente, momentos después de haber cometido el crimen.

El sheriff se desesperaba viendo que los miserables se le iban á escapar.

Pero en aquel instante crítico aterrizó en la plaza de la Alcaldía un aeroplano.

Montábalo M. Simon, intrépido aviador parisiense, muy popular en América donde está desde hace dos años por sus audaces vuelos.

El sheriff al verle, tuvo una idea luminosa.

Dirigióse á él y preguntóle:

—¿Puede llevar su aparato á dos personas?

—Sí.

—¿Tiene usted unos buenos gemelos?

—Sí. Pero...

—Déjeme acabar. ¿Quiere usted servir la causa de la justicia?

—Seguramente.
—Pues déjeme usted que me siente á su lado y elévese nuevamente. Vamos á perseguir á tres asesinos.
—Es necesario...
—¿Necesita esencia?

—Aún tengo para 40 ó 50 kilómetros.
—Pues sobra. No me replique. Cuando estemos en el aire le daré más detalles. Simón, aunque muy asombrado, obedeció al *sheriff*.

Y momentos después el aeroplano elevábase entre los hurras de los vecinos de Jatseka.

Naturalmente, los tres bandidos, que huían en bicicleta, no sabían que se les perseguía de tan extraña manera.

Volaban la cabeza de vez en cuando y miraban detrás de sí.

Pero no se les ocurrió mirar al cielo. Y, sin embargo, en éste estaba el peligro.

Uno de ellos sufrió una avería en su bicicleta y apeóse de ésta para repararla.

Con objeto de que no le descubrieran refugióse con ella en un campo de trigo.

Los otros dos siguieron pedaleando y en breve desaparecieron en una revuelta del camino.

El asesino que componía su bicicleta, miró por casualidad á lo alto y apercibió un aeroplano que volaba sobre su cabeza.

Quitóse el sombrero, saludó y siguió trabajando tranquilamente.

El aparato aterrizó á unos cincuenta metros del sitio donde estaba.

Los dos hombres que le montaban se adelantaron hacia él.

Cuando estuvieron cerca, el asesino les dijo:

—¿Han sufrido ustedes alguna avería? Yo...

Pero no acabó la frase. Había reconocido al *sheriff* de Jatseka en uno de los aviadores.

Echó á correr desolado por el campo de trigo; pero sus perseguidores le apuntaron con sus revólveres y tuvo que darse preso.

Cuando ingresó en la cárcel, reveló al *sheriff* el punto de cita que había convenido con sus compinches.

Y estos fueron detenidos algunas horas más tarde.

LLEGARA otra Legación

Dice uno de nuestros colegas de la prensa diaria, que está para llegar á Costa Rica una Legación Especial del Gobierno de Guatemala ante el nuestro.

No nos suena bien eso de legaciones de Guatemala á Costa Rica porque á la verdad, éstas no representan al pueblo guatemalteco á quien nosotros estimamos mucho, sino á la personalidad de Estrada Cabrera á quien nosotros abominamos, tanto ó más que la pobre Guatemala. Felizmente que se podrá establecer la comparación entre el justo entusiasmo habido para recibir á la Legación Salvadoreña y el que habrá en la recepción del representante de Estrada Cabrera (no del pueblo guatemalteco). Esto siempre sería una satisfacción para nosotros. Y por lo que se habla y por lo que se dice con respecto á sus intentos de Unión Centroamericana, bueno es ya que los católicos añadamos á las letanías: «del furor de Estrada Cabrera, libranos Señor», como hicieron los cristianos del imperio romano de Occidente, cuando la invasión de los bárbaros.

Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Ecca., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.
En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

Antonio Lehmann, San José.

Leonidas Plaza Candidato á la Presidencia del Ecuador

Con motivo del fallecimiento del Presidente Estrada el Gobierno provisional ha convocado á elecciones que han de verificarse á fines del presente mes de enero. Y pásmense nuestros lectores, dice *La Epoca* de Colombia, que se ha proclamado en todo el país la candidatura del General Leonidas Plaza. Parece mentira que en el Ecuador donde no escasean los hombres honrados, inteligentes y de valor y valer á toda prueba se escoja un hombre de los negros antecedentes del que apuntamos. Pero en fin estamos por creer que cada país tiene el Gobierno que se merece.

Primera Comunión en la Casa de Refugio

Una fiestecita de familia hubo el domingo pasado en este asilo de caridad. Once jovencitas fueron preparadas debidamente para recibir en ese día la Santa Eucaristía de manos del Ilmo. Señor Obispo. Los padres Zabaleta y Zúñiga en la misa y en la renovación de las pró. mesas les dirigieron sendas pláticas ambas llenas de fervor y de aliento para esas felices niñas en la jornada de la vida que han de recorrer, toda ella llena de asperezas y dificultades pero fáciles de vencer si no separan de su corazón y de su alma ni un momento á Cristo Jesús, consuelo en todas las circunstancias de la vida, panacea de todas nuestras dolencias.

Montón de cosas

María es el nombre de mil botes en la costa cantábrica.

Los trenes imperiales alemanes nunca corren más de 24 millas por hora.

Existen en la India 200.000 leprosos de los cuales huye todo el mundo.

Cada semana se fabrican en el mundo 100.000.000 de galones de cerveza.

En Francia hace 40 años se fabricaban 40.000 toneladas de papel; hoy pa-

san de 350.000 ó sea 350 millones de kilogramos.

Al año se preparan en las islas del Estrecho de Behring 100.000 pieles de nutria.

La cuarta parte de los habitantes del globo viven en las grandes poblaciones.

Se evalúa en 1.000.000.000 el número de habitantes de la tierra.

El automóvil Porta-viandas

Las aplicaciones del automóvil son más numerosas cada día. El ingenio industrial hace del automóvil un vehículo utilísimo para las más variadas clases de transportes.

Un restaurant parisiense acaba de poner en circulación un curioso coche que ha mandado construir expresamente para el servicio de comidas á domicilio. El motor tiene una fuerza de ocho caballos. El asiento del *chauffeur* está situado en la trasera del vehículo. La transmisión se verifica por cadenas. El interior de la carrocería está dividido en compartimientos y en ellas van colocados los recipientes que contienen los alimentos que se han de repartir. Las cacerolas se colocan sobre planchas de palastro galvanizado. Los tabiques divisorios están formados por dos planchas del mismo material, entre las cuales hay una capa de fieltro que actúa de calorífugo. El calor se mantiene utilizando el agua de refrigeración del motor, que corre por canalizaciones adecuadas. La temperatura en el interior del vehículo repartidor se conserva de este modo á unos 60 grados constantemente. Á fin de facilitar la entrada y salida de las cacerolas y vajilla existen puertas en los tres lados utilizables del carruaje.

Corto y pego...

El cristal se puede cortar con cualquier instrumento de acero siempre que éste se halla mojado en trementina en la que se haya disuelto alcanfor. En estas condiciones el acero corta el cristal como si fuera latón. Con una sierra hecha de un muelle de reloj y bien mojada en el líquido citado, se sierra perfectamente el cristal.

Para pegar sustancias duras como el metal y el cristal, nada mejor que el alumbre fundido. Para usarlo se derrite exponiéndolo á un calor muy intenso y se aplica en caliente.

Un mango de cuchillo que se afiló y que se pegó con alumbre hace cuarenta

años, no se ha vuelto á despegar, aun cuando no se ha dejado de hacer uso de él constantemente.

Para pegar cristal, porcelana, metal, etc., es muy bueno el alumbre común, derretido en un cazo ó cuchara de hierro. Eos objetos pegados con este cemento se pueden fregar sin miedo de que se despeguen.

Ir por lana

En Nueva York, un periodista escribió varios artículos durísimos contra el juego, y recibió un anónimo en el que se le amenazaba seriamente. El periodista no hizo caso.

Un día presentóse en la redacción un hombre fornido con un garrote en la mano, preguntando por el redactor.

El autor de los artículos comprendió el peligro que corría y dijo al visitante, que si quería ver al redactor jefe, él iría á buscarlo inmediatamente.

Hízolo así mientras el amenazador desconocido quedaba esperando; pero en la escalera se encontró con otro hombre también con un garrote que, en representación de otra casa de juego, iba también buscando al redactor.

—¿Quiere usted verle?—preguntó el periodista.

—Quiero verlo contestó el otro.
—Pues en la redacción lo tiene usted sentado; es uno que lleva en la mano un bastón parecido á ese.

El segundo al verle se abalanzó sobre él y se dieron ambos tal tunda de palos, que quedaron mal heridos.

NO SE DESCUIDE UD.

Los varios síntomas de una condición debilitada que toda persona reconoce en sí misma, es una advertencia que por ningún concepto debería pasar desapercibida, pues de otra manera los gérmenes de enfermedad tomarán incremento con gran peligro de fatales consecuencias. Los gérmenes de la tisis pueden ser absorbidos por los pulmones á cualquiera hora echando raíces y multiplicándose, á no ser que el sistema sea alimentado hasta cierto punto que le facilite resistir sus ataques. La

PREPARACION de WAMPOLE que es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, fortifica el sistema contra todos los cambios de temperatura, que producen invariablemente Tos, Catarro, Asma, Gripe, Tisis y todas las enfermedades emanadas por debilidad de los pulmones y constitución raquíctica. Tomada á tiempo evita la tisis; tomada á tiempo la cura. "El Sr. Profesor Bernardo Urueta, de la Botica Frizac en la Ciudad de México, dice: Por la presente tengo el gusto de participar á Uds. que he usado en mi hijo, enfermo de Mal de Pott y por indicación del Sr. Dr. Rafael Lavista, la Preparación de Wampole, que Uds. preparan y además de que le ha hecho mucho bien, su estómago la tolera muchísimo mejor que las otras preparaciones de aceite de hígado de bacalao. Igual cosa ha pasado con algunos otros niños á quienes les he recomendado que usen la medicina de Uds." Basta una botella para convencerse. Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

Vino legítimo de Uva

NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

JUAN KNOHR hijos --- San José

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercé, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION:

Correo: apartado número 343.
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de
• 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y
• 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.
Vea las condiciones en cada TIQUETE.

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a, Sur, núm. 54.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país. La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa

HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»